

<b>Strana 1 Spolu 1</b>	<b>Dodatok č. 1 ku Kontraktu č. TANS1500052</b>
	uzavretý medzi <b>U. S. Steel Košice, s.r.o.</b> a <b>obcou Sokol'</b>

**Predávajúci: U. S. Steel Košice, s.r.o.**

Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, Slovenská republika

**Zastúpený:**

**JUDr. Marta Valentínová** - Riaditeľ nákupu surovín pre výrobu ocele a predaj vedľajších výrobkov – na základe poverenia

**Ing. Martina Zelizňáková** - Obchodný referent pre predaj vedľajších výrobkov - na základe poverenia

IČO: 36 199 222

DIČ: 2020052837

IČ DPH: SK7020000119 - Člen skupiny na účely DPH v SR

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, číslo zápisu: oddiel: Sro, vložka č.11711/V

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Mlynské nivy 43, 825 01 Bratislava, Slovenská republika

Číslo účtu: 2003600203/8130 (EUR)

IBAN: SK14 8130 0000 0020 0360 0203 (EUR)

BIC kód: CITISKBA

**Kupujúci: Obec Sokol'**

Sídlo: Kostolianska č. 159/10, 044 31 Sokol'

Zastúpený:

**Ing. Martina Dutková, PhD.** – starostka obce

IČO: 00324752

DIČ: 2021245039

Bankové spojenie: Prima banka

Číslo účtu: 0494216003/5600

Zmluvné strany sa dohodli na doplnení a zmene množstva Tovarů – frakcie takto:

Tovar - frakcia	Množstvo Tovarů (t)	Tolerancia hmotnosti Tovarů	Jednotková cena	Celková cena Tovarů bez DPH
32/63 mm	100	+/- 10 %	0,20 EUR/t	20,- EUR
16/32 mm	450	+/- 10 %	0,20 EUR/t	90,- EUR
0/32 mm	50	+/- 10 %	0,20 EUR/t	10,- EUR

- Ostatné ustanovenia Kontraktu č. TANS1500052 ostávajú nezmenené.
- Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zástupcami strán a na základe dohody strán zosúladí právný a skutočný stav s účinnosťou k 11.02.2015.
- Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť horeuvedeného kontraktu.
- Tento dodatok je vyhotovený v slovenskej verzii, v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú stranu.

Košice, dátum *21.5.2015*

Sokol', dátum *26.5.2015*

**Predávajúci:**

**U. S. Steel Košice, s.r.o.**

*Marta Valentínová*

**JUDr. Marta Valentínová**

Riaditeľ nákupu surovín pre výrobu ocele a predaj vedľajších výrobkov – na základe poverenia

*Martina Zelizňáková*

**Ing. Martina Zelizňáková**

Obchodný referent pre predaj vedľajších výrobkov

na základe poverenia  
U. S. Steel Košice, s.r.o. 005  
Vstupný areál U. S. Steel  
Predaj vedľajších výrobkov  
044 54 Košice  
IČO: 36 199 222 IČ DPH: SK7020000119

**Kupujúci:  
Obec Sokol'**



**Ing. Martina Dutková, PhD.**  
starostka

**SCHVÁLENÉ/APPROVED**  
JUDr. Dana Fudorová  
GMZPSA  
Assistant General Counsel

*Val* 433-ZPP-2015